

ERSATZERKLÄRUNG FÜR STEMPELMARKE

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA PER MARCA DA BOLLO

(Art. 47 D.P.R. 28. Dezember 2000, Nr. 445 – M.D. 10. November 2011 / art. 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 – D.M. 10 novembre 2011)

Der/Die Unterfertigte / Il/La sottoscritto/-a

geboren in / nato/a a Prov. / prov. am / il

Steuernr. / cod. fisc.:

in seiner/ihrer Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in der Firma / nella sua qualità di rappresentante legale della ditta:

in Anwendung des Artikels 3 des Ministerialdekretes vom 10.11.2011 und im Bewusstsein der strafrechtlichen Folgen im Falle von Falschaussagen, von Urkundenfälschung und von Gebrauch und Vorweisung falscher Urkunden im Sinne des Artikels 76 DPR Nr. 445/2000 und des Artikels 483 des Strafgesetzbuches /

avvalendosi della facoltà prevista dall'articolo 3 del Decreto Ministeriale 10.11.2011 e consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del DPR n. 445/2000 e dall'articolo 483 del Codice Penale nel caso di dichiarazioni mendaci, falsità negli atti e uso di atti falsi

ERKLÄRT / DICHIARA

dass die im nachstehenden Bereich auf dem Original der gegenständlichen Erklärung aufgeklebte Stempelmarke Nr.

entwertet wurde und für das Einreichen dieses Ansuchens verwendet wird. /

che la marca da bollo n° apposta nello spazio sottostante sull'originale della presente dichiarazione è stata annullata ed è utilizzata per la presentazione dell'istanza.

dass die im nachstehenden Bereich auf dem Original der gegenständlichen Erklärung aufgeklebte Stempelmarke Nr.

entwertet wurde und für die Ausstellung der Maßnahme verwendet wird. /

che la marca da bollo n° apposta nello spazio sottostante sull'originale della presente dichiarazione è stata annullata ed è utilizzata per il rilascio del provvedimento.

hier die 2 Stempelmarken aufkleben*
apporre qui le 2 marche da bollo*

Das Original dieser Erklärung wird vom/von der Unterfertigten am Sitz der Firma aufbewahrt (mit der Verpflichtung, dieses im Sinne des Gesetzes für eventuelle Kontrollen und Überprüfungen zur Verfügung zu stellen). /

L'originale della presente dichiarazione è custodito dal sottoscritto (con impegno di metterlo a disposizione per eventuali controlli e verifiche ai sensi di legge) presso la sede della Ditta.

Ort / località

Straße / via

Nr. / n.

Ort und Datum / luogo e data

der/die Erklärende / il dichiarante

(digital unterzeichnet / firmato digitalmente)

**Die Entwertung der Stempelmarken, welche im dafür vorgesehenen Bereich aufgeklebt wurden, muss mittels Anbringen des Einreichsdatums der Erklärung erfolgen. Diese Erklärung muss digital unterzeichnet und telematisch verschickt werden./*

**L'annullamento delle marche da bollo, applicate nell'apposito spazio, dovrà avvenire tramite apposizione della data di presentazione della dichiarazione. La presente dichiarazione, firmata digitalmente, deve essere inviata in modalità telematica.*